

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907.  
Vancouver 4, B.C. Friday AUGUST 12, 1955 Vol. 17, No. 79 Page 1

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

年六零百五十二元紀子孔

頁一第號九七第卷七十第紙聞新

日五廿月六年未乙次歲歷夏

五期星日二十月八年四十四國民華中

報費價目表

國各	中	墨美	加	寄郵	埠本	到派	城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	月每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	季每
元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	元九	半年
元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	全年

### 中美日內瓦會議 原則上同意第三國 調查願返中共學生 會議明晨重行討論

#### 若美不反對印度可能為「第三國」

印京。新德里十二日路透電。根據此間通常可靠之消息報導。中共及美國。在日內瓦秘密會議上。雙方代表。在原則上。同意由「第三國」調查在美國之中國留學生。彼等願意返中共大陸者。遣送彼等返中共大陸。則印度不會因為現在彼等擔任越境職任之重擔而拒絕擔任。反而彼等覺得係彼之光榮任務。為中共及美國服務。故此。倘雙方贊成。彼必會答允。為「第三國」以調停此事云。

印度早已聲明。只要對世界和平。或鬆弛世界緊張局面之工作。彼必定不會猶豫。盡彼之力而為之。印度曾為韓戰遣俘委員會主席。又現任越南停戰監視團之任務云。

對於中國留學生問題。美國之態度。係以能調查願返大陸中國學生。但該等不願返大陸學生。則不應加以調查。

#### 中國留學生可以自由離美

美國駐捷克大使。同時又是中美日內瓦秘密會議之首席代表約翰生。對中共駐波蘭大使。日內瓦會議中共首席代表王炳南。中國留學生。在美國現仍有五千名。若彼等願意返大陸。而向美國申請返國者。隨時可以自由返大陸云。

#### 星期六晨秘密會議再開

星期四。雙方代表舉行第五次會議後。同意休會兩天。向其政府請求訓示。以便進行更遠之商榷。

#### 國方關懷中共奪大使館任務

美京。十一日美聯社電。國方駐美大使顧維鈞。訪問美主持遠東事務之副國務卿羅拔遜。會談不及半句鐘之久。

### 中共聰明 避免戰爭 凍結蔣李 大戰希望

日本東京。十二日路透電。歷史巨輪現在已轉。向對南亞細亞反共最激烈之老人不利之情況。登名係台灣國方之蔣介石。其他一名為南韓總統李承晚。

蔣介石仍然希望有返大陸統治之迷夢。而李承晚則要實現其終生願望。統一韓國。獨立。

登名美空軍。及中美日內瓦秘密談判。著者均打擊蔣李之戰爭希望。今日共產黨外交。已經將蔣李之希望打破。兩人現在年紀已高。照現在之國際局勢。彼等之迷夢。很難實現。因為彼兩人均係依賴美國。以維持彼等現有之領土云。

#### 李承晚謂 只有美軍 放下武器 始能終結 示威行動

南韓。漢城十二日路透電。一名南韓人民。被槍殺至死。而南韓示威者。仍然繼續舉行示威。要求共產黨人監視人員。於是星期六午夜。離南韓領土。據可靠消息報導。

李承晚總統。勸告美國政府。只有保護中立國調查團之美軍。放下彼等之武器。彼始有可控制南韓之南韓人民之愛國行為。不然。南韓人民之愛國熱誠。無法制止。

又據可靠消息報導。聯合國聯軍統帥林乃沙將軍。於是星期四。與李承晚會面時。林將軍指示李承晚之政府。軍指李承晚之政府。組織此等軍隊。向聯合國軍隊示威。製造民意。但李承晚則極力否認此種企圖云。

#### 各國科學家 報告原子試驗

瑞士。日內瓦十二日美聯社電。舉世科學家會議進行當中。今日一名英國科學家。梅尼博士。英國現在已研究一座原子時代之機械。可以探視喉核及惡性腫瘤之大小。而在某種情形下。可以放射在銀幕上云。

其他各國科學家。均報告彼等之研究。利用各種不同之技術。將身體各部份暴露無遺。而開發醫學史上之新頁。梅博士謂。現在英已在該方面進行。以便在醫學上能控制及治療。喉核及惡性腫瘤。

蘇聯科學家費金華報告謂。蘇聯已利用鈾及鉀之放射光。研究心臟。此係根據血液循環。血液流動之速度而鑑定。

蘇聯昨日又逮捕兩名。被控為間諜者。不。登名及另連者。不准交保。彼因另三種罪狀。需要交保。其餘三名准交保與否。大概今日可以決定。

警察昨日又逮捕兩名。被控為間諜者。不。登名及另連者。不准交保。彼因另三種罪狀。需要交保。其餘三名准交保與否。大概今日可以決定。

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

此會議。加以研究。非法行動所引起。第八軍發言人謂。因為三名韓人。在登艇中。駛近仁川港。企圖偷糧食。被美海軍發現。乃開槍射擊。而該美海軍之行動。係為與制止示威者完全無關。但南韓警察局謂。三名南韓漁夫。係由一艘美巡邏艇保護中立調查團。發射至一死兩傷。傷者已送往醫院。

△兩韓示威人數數千名。因為美軍將登名南韓人槍殺。至引起一千名示威者。向仁川港之中立調查團居住地方行進。企圖利用衣服將障礙物除去。但為美軍以催淚彈等驅散之。

#### 兩韓水手又訊

據雲華華界報。昨被拯救之兩韓水手。寧願死而不願回遠東。乃因二人鑑於香港時局。日益嚴重。而恐防香港將來發生危險。二人先將救命圈投下水中。然後躍下。當時適值潮水退。水勢甚急。即使乘小舟。亦非常之危險。式人謀游回岸。但逐漸被潮水沖出大海云。

陳步利被指為雲華華販毒王。推事麥摩蘭。昨日在雲華警署聲明。彼在雲華警署時。曾與一名雲華科學家。梅尼博士。英國現在已研究一座原子時代之機械。可以探視喉核及惡性腫瘤之大小。而在某種情形下。可以放射在銀幕上云。

陳步利及另四名疑犯。被控販毒。被扣押未准其保釋。五人另被控企圖謀殺登名。而開發醫學史上之新頁。梅博士謂。現在英已在該方面進行。以便在醫學上能控制及治療。喉核及惡性腫瘤。

#### 女賊向醫生偷去八千元

西醫科士醫師。昨日下午。被壹女賊偷竊五十八張銀行支票共值七十九百七十元。及現款壹百零二元。

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

#### 法官防販毒犯 交保乘機逃逸

雲華警署昨判法官。拒絕四名販毒疑犯交保。在外候審。四人於本星期式被逮。市推事稱之為雲華販毒組織中之主要份子。據柯法官稱。四人之罪狀嚴重。而彼等防登且准予具保。可能乘機逃逸。同時警察方面。現極注意下流社會動靜。以防任何新組織。謀接雲華市內非法販毒事業。據警方報告稱。截至昨晚為止。被捕之十八名販毒疑犯。完全未能交保云。

#### 八月十五日起 警局設罰款箱 以利便駕車者

雲華市警局。為便利有車階級違章停車例者。晚間繳納罰款起見。自八月十五日起。設罰款箱於警局報案處中。

查停車罰款規定。最遲在七十二小時之內交款。但警察街交通犯例辦公處。自八月十五日起。全日停業。而平日辦公時間。改為上午八點半至下午五點。該辦事處辦公時間。原本定為上午九點至下午五點。而星期六由上午九點至中午十二點云。

據經理彬道稱。如果在兩三點起火。則損失必更重。油漆幸存於紅毛呢室。未燒着。否則一定爆炸。據公司方面稱。全部損失。有保險公司負責賠償云。

#### 華僑子女入境 要驗血不合法

紐約。十二日美聯社電。高等法院法官。昨日判決華埠某華商三子入口案。判決美國移民例。規定華人入口。需用驗血方法斷定父母與子女之關係。違背美國憲法。而含有歧視華人之意味。此案結果如何。有影響於申請入境之美籍華僑子女約二萬名。

高等法院法官。於登年前承認驗血例合於憲法云。

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

據警察稱。有壹個病人。坐於候診室。看見壹個女人。穿著藍雨。至醫師辦公室內。科士醫師醫務處。設於古蘭街三號九五號。當時彼與女看護。咬死大火雞約一百五十

#### 第一街大火 損失十萬元

雲華第一街西一五號。杜順興建築行之工廠及棧房。昨晚大火。大約損失拾萬元。救火員兩名受傷。

#### 了路域昨斷電

了路域。卑詩省電火公司裝設於沙拉士之變壓器。昨晚三更半夜損壞以致了路域。市卡及必治河下游一帶。完全斷電。

據電火公司方面稱。新變壓器現用運貨車運往沙拉士而大概今晚半夜或明晨可以通電。但亞市卡現在暫時用兩座舊式柴油機發電。沙拉士位於了路域西十六英里云。

#### 西德會與蘇聯 訂互不侵略約

西德波昂。拾壹日美聯社電。代總理布魯查。今日謂。阿丹拿總理。會於訪問莫斯科時。向蘇聯提議。成立互不侵略條約。去年之倫敦布魯查謂。去年之倫敦及普羅維約條約。並未阻止其他國家訂立互不侵略條約之條文。而此種與蘇聯訂立互不侵略條約。完全係一種以自衛為目的云。

#### 天氣報告

據天文臺報告。雲華今日天晴。而熱。有風。最高溫度為七十度云。















洪門信條

**THE CHINESE TIMES**  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sun-  
days and holidays by The  
Chinese Freemasons in  
Canada Publishers Ltd.

會感言

吾人之集會結社。莫不以聯絡感情爲尚。社會之進步。胥有賴於團結。今我族第六屆全加懇親大會。行將來臨。吾人誼屬同宗。曷勝嚮往。當茲世道凌夷。倫常廢棄。吾人旅外。飽經滄桑。將如何以挽道。德於頹衰。急起直追。至爲迫切。夫家齊而后國治。禍治而后天下平。此爲吾國數千年來傳統之政治哲學。立國之基礎。故吾人召開懇親大會。謀家族之團結。以求發展民族。其旨亦下惠桑梓。上佐邦國耳。吾以爲每辦一事。衆擎易舉。獨力難持。必須集中人力財力。始克奏功。今吾族之懇親大會莫能例。

紳士風度

排。吾人久居他鄉。同宗情濃。對五年一屆之懇親大會。出財出力。實毋勞貨。務祈踴躍捐輸。本有錢出錢。有力出力。同心同德。俾大會之經費。得以充裕。開會倍加熱鬧。順利完成此次第六屆懇親大會之使命。亦惟有如此。方能使今後之族務愈益發展也。

今者吾族人士心懷歡悅。溢於言表。尤其是對籌備處之執事諸公。忙於部署。爲此次大會不辭勞瘁。經之營之。以求有貢獻於家族社會與國家。殊足欽佩矣。

紳士風度

英國大文豪毛罕與另外三百五十名難民由法國南部逃出。乘坐一艘運煤船在大西洋上航行。不幸又爲德國的潛艇發現。

據毛罕事後對人追述當時的情形說：

「德國的潛艇并未對我們射擊。可是每個人都理解到當前的危險。所以我們全體都站在甲板上以防萬一出事跳水逃生。但是這時一個英國紳士風度的船員走到我身傍。對一位太太說：

『夫人。你還是現在就喝下午茶呢。還是等待這興奮動人的經歷過去以後再進茶點？』」

# 榮繁的夢

流螢

更祝福她的靈魂得安息！  
——爲紀念一位亡友而寫，  
晚霞載着落日在盡頭的西山  
上，幾隻孤雁迷途在無涯際的  
天空，山坡上的青林中傳來幾  
响飽和宗教氣息的晚禱鐘聲，  
正點綴廣野開始的沉寂。

在這黃昏時候，江帆他總是天  
天獨個兒坐在翠綠的斜坡上，對着  
洒上薄薄暮色的山林凝視，他要在  
這被山林遮着，僅露出頂上的十字  
架的教堂和悠揚的鐘聲中追回失  
去的辛酸往事，和祝福心上人的安  
息。

他又靜悄悄兒站在如茵的草地上，沈浸在這氣氛中作內心的祈禱，只有這境界他才得到片刻的慰藉和一點啟示。

良久，他盡力的鼓坐草地上，沉着頭，晚風吹亂的頭髮蓋着前額，不斷撫摸着左手上的鑽戒，奪眶的眼淚如斷串的珠，滴落了那雙青

瘦的手和鑽戒，他的心也隨着片片撞碎了，在這沉鬱悲哀地又浸沉在悲惻的往事。

✕ ✕ ✕

若干年前，祖國漫天烽火的一年

南國一小小的市鎮，台城，也是江帆生長起來的家鄉，這純樸帶有鄉村氣味的小城，雖然，未經獸蹄踐踏，然而，大有山雨欲來風滿樓了，充滿了火藥氣味，每個人都懷上恐懼和悲憤的心情。

江帆是大學文科學生，一個英

俊的青年，臉上永遠掛著幸福的微笑，近視眼鏡下蘊藏著一雙沉毅的眼睛，宛如彫刻的傑作，堅定，果敢，充滿生的活力，而且還有一顆熱愛祖國的心。

他因戰火的蔓延，學校無法上課，所以歸居家園，但是，在祖國興亡的年代，他還不去負些責任嗎？他爲了加強民衆抗敵的信心，和對在後方破壞治安，賣國求榮的漢奸們唾罵，所以和青年們創辦一部週刊——洪流，這週刊面世後很得一般人士的愛護，當然，也得到黑社會的威脅與破壞，可是，他們在無我的愛國精神下，不屈不撓的幹着。

朝陽似萬道金箭透過窗框，使小房間特別光亮。伏在靠窗桌上疾寫的江帆下意識拉拉窗簾，隨即又埋頭復寫了。

驀然間，他的媽在樓下叫着：「帆，你的朋友來了！」（未完）

智慧的花采

易知選譯

△如果你要爲對話的精英而付出代價。一如你對舞蹈與音樂所付出一樣。那末你的財產將不勝其負担！機智的一瞬間耀是沒有第二次上演的。

夜雨閒吟

源清海吟

巴爾札克



入耳頻聞鐵鳥聲  
躍空電閃龍蛇走  
滿徑落花知不少  
無端悵觸眼難憐  
一燈如豆暗猶明  
遍地雷鳴鳥雀驚  
簷溜滴瀝雨飄橫  
都城 盤紆隆

夜雨閒吟  
(步衍隆君原韻)

霹靂雷霆震怒聲  
龍吟虎嘯塵囂亂  
幾陣陣盆疑水患  
環山翠嶺熹微照  
雨後園林茂長成

都城 許二光

霄空電閃射雲橫  
月暗星昏鶴唳驚  
五更殘漏轉晴明

荷池消暑  
泛宅浮家消暑熱  
數行楊柳垂斜蔭  
午倦閒鷗戀樹影  
堤邊小住襟懷暢  
放棹隨流釣夕陽

都城 盤衍隆

傍池依水引風涼  
十里桃花吐艷香

任教世事亂如麻  
訪得桃源樂正賒  
雨過簾櫳驅伏暑  
風來枕簟醉涼霞  
荷香十里花爲壁  
烟水二篙艇作家  
蕩滌塵襟無俗慮  
清涼世界辦繁華

土產集團  
輔行雜貨公司  
國貨總匯  
新到  
荷蘭豆  
鮮毛瓜  
鮮苦瓜  
靚豆仔  
發客  
FOO HUNG CO. LTD.  
129 Pender St. E. PA. 6635  
Vancouver 4, B.C.

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘鏢  
各款眼鏡  
修整鐘鏢

M.H. SHING

司理 鄧湛隆  
鄧蔣輝啟

434 Columbia Ave. Mar. 2001  
Vancouver, B. C.

A. B. C. Co. 333 E. Cordova St.  
Vancouver 4, B. C. T.A. 3468

◎專醫瘋癱症

由唐山特辦蘇癆蘇癆仙方藥

蘇癆藥每廿元分兩服內有單詳明經

蘇癆藥服廿元症一次重症多服數劑

撞紅仙方每服五元

最要者購藥註明年歲若干起症

若干日來字說明配藥一次痊癒

應驗天然膏藥每張一元二毛五

一治遠年近日心痛五癆七傷遍身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木腰痛無名腫毒等症凡火症孕婦忌貼

**KWONG SANG**

P. O. Box 508. Duncan, B. C.

免近埠廣生藥局黃君經啟

OWL DRUG CO  
 舖材藥路澳  
 夾鍾街鳳務支店在喜市  
 定街夾亞頭街  
 Chloradent Tooth Paste  
 防牙患齦三毫五  
 Chloradent Mouth Wash  
 防牙患漱口藥水  
 七毫五及壹元二毫五

汝之生意  
宜借銀否

如能得借款利息低  
廉是否能助汝展開  
生意改革現代化或

(銀)
(可)
(地)

置新器具  
 若汝能還債滿地可  
 銀行有銀幫助汝之  
 生意  
 請結識汝之銀行司  
 理爲君之良友他之  
 營業是借銀做堅固  
 生意他必樂意在可  
 能範圍幫助汝

OF MONTREAL

  


---

**"MY BANK"**  
 TO 2 MILLION CANADIANS  
  
**BANK**

雲城  
陶陶酒家  
壹零式裝片釘街東  
廚餐招包隨  
師廳呼辦意  
優美真筵小  
良麗誠席吃  
HO HO CHOP SUEY  
102 E. Pender St.  
Vancouver B. C.  
Phone Pacific 1030  
Pacific 0713

Chop Suey  
ender St.  
C. Canada.  
1734

重慶唐餐館 · 雲城第一家 ·  
日夜不停市 · 菜晏頂瓜瓜 ·

鐵  
Ltd.

Chungking  
178 East P  
Vancouver, B.  
Marine

大謙兼小酌  
男女僑胞呀  
隨時可應駕  
請來幫襯吓

代理

華高製大拿加  
司公限有草烟利  
Heatley Trading Co.  
71 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
5783

各種香煙藤糖發行  
大小光顧一律歡迎  
地址在金利源興記右隣

遺精之病。古今認為難治。雖科學昌明如歐美醫學。而對治遺精病特效藥尚為缺乏。本人為解決病者困難。特精心研究。創製立止夢丸。此藥功力宏大。立止遺精。根治迅速。為最新特效理想之藥。多年之遺精症亦可澈底根治。實非一般治療遺精藥品所能比擬者。諸君希留意採購。方知良藥之實效也。

（警備加美）四大藥品

香港中國醫學院  
中醫師黃良石創製

根絕糖尿丸  
立止遺夢丸

滋補健腎丸  
強精大補丸

L. S. Wong  
201 - 1st St., E.  
Calgary, Alta.,

大學義學

一九五五年度招生通告

學級：中學部 一年級新生一班  
小學部 一年級新生一班 各年級插班生

編級試日期：於開學時舉行

開學日期：中學部：九月七日下午七時

小學部：一、二年級八月一日下午四時  
 三至六年級：九月七日下午七時  
 報名地點 ①大漢公報 ②陶陶酒家 ③昌隆肉店 ④利僑公司  
 校址：片打街西五號二樓



大藥水







101 E. HASTINGS ST.  
電話 PA. 3445